

INTRODUCERE

Legea federală cere ca informațiile privind înscrierea alegătorilor și procedura de votare să fie afișate de către primăria orașului Chicago în limbile spaniolă și chineză la acele secții de votare la care există un număr semnificativ de alegători care vorbesc cu precădere aceste limbi. Biroul electoral central al orașului Chicago cunoaște faptul că există și alte minorități etnice care, de asemenea, trebuie asistate în procesul de votare. Următorul material prezintă noțiunile de bază privind înscrierea alegătorilor și procedura de votare, în limbile care sunt cel mai des vorbite în orașul Chicago. În multe din secțiile de votare ale căror alegători vorbesc o altă limbă decât engleza au fost desemnați judecători bilingvi în comisia de votare. În plus, biroul electoral central poate acorda asistență prin telefon, în multe alte limbi.

DREPTUL LA VOT

Pot vota doar persoanele înscrise pe listele de alegători. Pentru a putea fi înscrise, persoanele trebuie să fi împlinit 18 ani până la data alegerilor și să fie cetățeni ai Statelor Unite ale Americii. Înregistrarea alegătorilor se poate face la toate bibliotecile publice ale orașului Chicago, la biroul electoral de pe strada 69 W. Washington, la miile de secretari pe bază de voluntariat, prin trimiterea prin poștă a formularului de înscriere a alegătorilor (NVRA form), și la birourile de servicii auto ale statului. Dacă v-ați înscris prin poștă, vi se va cere un document de identitate în momentul în care votați pentru prima oară.

„PERIOADA DE GRAȚIE” PENTRU ÎNSCRIERE

Înscrierea alegătorilor ia sfârșit, în mod normal, cu 28 de zile înainte de data alegerilor. Cu toate acestea, în perioada cuprinsă între ziua 27 și ziua 14 până la alegeri, legea permite înscrierea în persoană a alegătorilor, precum și schimbarea de adresă în cazul alegătorilor deja înscrși. Această înscriere din „perioada de grație” se poate face doar la biroul electoral central și doar în aceste două săptămâni de după încheierea înscrierilor normale a alegătorilor. Orice persoană înscrisă în această perioadă va trebui să voteze într-o manieră similară celei din cazul unei

votări „în absență”, fie în persoană, fie prin poștă. Toate voturile exprimate în „perioada de grație” vor fi numărate în cadrul biroului electoral central, iar persoanele care au votat astfel nu vor putea să-și anuleze aceste voturi și să voteze apoi în ziua alegerilor.

SECȚIA TA DE VOTARE

Fiecare alegător din Chicago este înscris la o anumită secție de votare. Aceasta este de obicei amplasată într-un loc la care se poate ajunge pe jos de la locuința dv. Pentru informații privind amplasarea secțiilor de votare, puteți suna la numărul 312-269-7900 (biroul electoral central) sau puteți vizita site-ul www.chicagoelections.com, de unde puteți afla adresa și tipul secției de votare sau dacă secția de votare permite accesul la vot a persoanelor cu handicap. În ziua alegerilor, secțiile de votare sunt deschise între orele 6,00 și 19,00.

VOTUL PRELIMINAR

Legea permite alegătorilor să voteze mai repede de data alegerilor, între ziua 22 și ziua 5 dinaintea acestora. În această perioadă puteți vota fără a da o justificare sau un motiv, spre deosebire de cazul votării „în absență”. Secțiile de votare pentru votarea preliminară sunt organizate în tot orașul și sunt puternic mediatizate. Indiferent de locul dv. de reședință, aveți dreptul să votați la oricare din aceste secții. Alegătorii care votează astfel nu pot să-și anuleze voturile și să voteze apoi în ziua alegerilor. Aceste voturi nu vor fi înregistrate decât în ziua alegerilor, la închiderea secțiilor de votare.

VOTUL „ÎN ABSENȚĂ”

Deși există posibilitatea votării preliminare care nu necesită o anume justificare, alegătorii care îndeplinesc cerințele legale pot vota prin poștă sau, altfel spus, „în absență”. În această categorie intră alegătorii care vor fi plecați din stat în ziua alegerilor, studenții plecați la studii, persoanele cu handicap, persoanele care țin anumite sărbători religioase, judecătorii desemnați din secțiile de votare care nu se află pe raza domiciliului acestora, sau jurații aflați în serviciu la tribunal. Cererile pentru obținerea dreptului de votare „în absență” pot fi obținute sunând la numărul de telefon 312-269-7900 sau de pe site-ul www.chicagoelections.com.

CEREREA DE VOT

În momentul prezentării la secțiile de votare, va trebui să completați o cerere de vot. Judecătorul din comisia de votare va compara semnătura de pe cerere cu cea de pe cererea de înscriere ca alegător pentru a se asigura că ele sunt identice. În mod normal nu trebuie să prezentați un document de identitate pentru a vota. Totuși, în cazul în care înscrierea dv. ca alegător prezintă suspiciuni, veți fi solicitat să prezentați două dovezi de identificare: un act care să conțină adresa dv. și o declarație sub semnătură care să ateste faptul că locuiți și acum la adresa cu care veți fi înscris ca alegător.

Alegătorii care nu au cu ei un document de identitate sau care nu sunt înregistrați la acea secție de votare pot să-și exercite așa-numitul vot provizoriu. Acest vot este și el numărat, iar în termen de 14 zile autoritățile electorale competente decid dacă acest vot este valabil sau nu.

ASISTENȚA LA VOT

Dacă sunteți în incapacitatea de a vorbi sau scrie în limba engleză sau dacă aveți un handicap fizic care nu vă permite să vă exercitați dreptul de vot, puteți fi asistat în procesul de votare de către doi membri ai comisiei de votare aflați în partide diferite sau de către o rudă/prieten ales de către dv. În cazul în care aveți nevoie de asistență în exercitarea votului, urmați instrucțiunile date de către membrii din comisia de votare și completați o declarație în acest sens.

CUM SE VOTEAZĂ

Orașul Chicago are un sistem de votare dual care satisface cerințele tuturor alegătorilor. Prima componentă a acestui sistem o reprezintă un sistem optic de scanare, folosit pe scară largă la nivel național, și care are cea mai mică marjă de eroare. Dacă votați cu acest sistem, vi se va înmâna un buletin de vot cu numele tuturor candidaților și ale departamentelor. Exprimarea votului se face prin marcarea unei săgeți în dreptul numelui de candidat.

În continuare, veți fi îndrumat către un scanner care va scana buletinul dv. Acesta va „citi” selecțiile făcute de dv. și le va stoca în memorie până la închiderea secțiilor de votare. Dacă greșiți la completarea buletinului, de ex. ați votat prea mulți candidați pentru același departament, buletinul va fi respins și veți primi un nou buletin de vot.

A doua componentă a acestui sistem o reprezintă un sistem cu monitor touch-screen astfel proiectat încât să permită votarea separată și confidențială a persoanelor cu handicap. Monitorul permite vizualizarea selecțiilor făcute, atât pe ecran, cât și pe suport de hârtie. Astfel se pot revizui selecțiile făcute și apoi finaliza procesul de votare. Sistemul include o tastatură și instrucțiuni audio pentru alegătorii cu deficiențe de vedere. Atât sistemul optic de scanare, cât și cel cu monitor touch-screen pot procesa buletine de vot în limbile spaniolă sau chineză, pe lângă cele în limba engleză.

CE SE ÎNTÂMPLĂ ÎN CAZUL ÎN CARE MEMBRII COMISIEI DIN SECȚIA DE VOTARE NU POT REZOLVA O PROBLEMĂ SAU NU POT RĂSPUNDE LA O ÎNTREBARE?

În acest caz, sunați la biroul electoral central, la numărul de telefon 312-269-7870. Aceste linii de asistență sunt deservite de către avocați, personal angajat al biroului, sau persoane fluente în mai multe limbi, care vă pot fi de folos în problema dv. Liniile de asistență sunt active pe întreaga zi a alegerilor, și, dacă e cazul, se poate trimite un anchetator la fața locului.

DREPTURILE ALEGĂTORULUI

Biroul central a redactat o Cartă a Drepturilor pentru alegători. Alegătorul are dreptul:

1. de a vota într-o atmosferă destinsă, lipsită de imixtiuni.
2. de a vota dacă s-a așezat la rând înainte de ora 19,00.
3. de a vota provizoriu dacă înscrierea sa prezintă suspiciuni, sau nu există date despre aceasta.
4. de a vota la vechea secție de votare, dacă și-a schimbat domiciliul cu nu mai mult de 30 zile înainte de data alegerilor.
5. de a cere asistență, dacă e cazul.
6. de a duce cu el în cabina de votare evaluări din presa scrisă ale candidaților sau mostre de buletine de vot.
7. de a-și proteja confidențialitatea votului.
8. de a-și reexamina buletinul de vot pentru a se asigura că este complet și exact, și de a-și corecta votul în cazul în care a făcut o greșeală sau s-a răzgândit.
9. de a i se număra votul în mod corect și nepărtinitor.
10. de a-și lua cu el copilul minor în cabina de votare.